

AVIS

aux habitants de la commune de Rosport-Mompach

À l'approche des Fêtes de fin d'année, le collège des bourgmestre et échevins de la Commune de Rosport-Mompach tient à vous informer que pendant la nuit de la St Sylvestre 2023, c'est-à-dire du 31 décembre 2023 au 1er janvier 2024, **l'usage de pétards et d'autres objets détonants sera toléré, sous la responsabilité exclusive de chaque utilisateur, entre 23.45 heures et 00.15 heures.** Les mesures de sécurité nécessaires doivent être prises.

Nous vous prions de n'utiliser les feux d'artifice qu'à des endroits où vous ne mettez pas en danger ou ne dérangez pas les personnes, les animaux et les bâtiments et de vous comporter de manière responsable envers vos voisins et la nature.

Nous vous demandons également d'éliminer les restes de vos feux d'artifice de manière appropriée.

Nous vous souhaitons un joyeux Noël et une Bonne Année 2024.

Rosport, le 11 décembre 2023
Le collège des bourgmestre et échevins

MITTEILUNG

an die Einwohner der Gemeinde Rosport-Mompach

Zum Jahreswechsel teilt der Schöffenrat der Gemeinde Rosport-Mompach mit, dass in der Nacht vom 31. Dezember 2023 zum 1. Januar 2024 zwischen 23.45 Uhr und 00.15 Uhr, der Gebrauch von Knallfröschen oder sonstigem Feuerwerk auf eigene Verantwortung toleriert wird. Die nötigen Schutzmaßnahmen müssen jedoch getroffen werden.

Wir bitten Sie, die Feuerwerkskörper nur an Orten zu gebrauchen, wo Sie Menschen, Tiere und Gebäude nicht gefährden oder stören und verantwortungsbewusst mit Ihren Nachbarn und der Natur umzugehen.

Wir bitten Sie ebenfalls die Überreste Ihres Feuerwerks ordnungsgemäß zu entsorgen.

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein erfolgreiches Jahr 2024.

Rosport, den 11. Dezember 2023
Der Schöffenrat

